KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2784/79

af 12. december 1979

om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelserne til Rådets forordning (EØF) nr. 1798/75 om fritagelse for told efter den fælles toldtarif ved indførsel af uddannelsesmæssigt, videnskabeligt eller kulturelt materiale

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1798/75 af 10. juli 1975 om fritagelse for told efter den fælles toldtarif ved indførsel af uddannelsesmæssigt, videnskabeligt eller kulturelt materiale [1], ændret ved forordning (EØF) nr. 1027/79 [2], særlig artikel 9, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

Kommissionen har ved forordning (EØF) nr. 3195/75 [3], ændret ved forordning (EØF) nr. 1324/76 [4], udstedt gennemførelsesbestemmelser til nævnte forordning;

de ændringer, som er foretaget i forordning (EØF) nr. 1798/75 ved forordning (EØF) nr. 1027/79, nødvendiggør en ændring af de nævnte gennemførelsesbestemmelser; der må bl.a. indføres særlige bestemmelser om toldfritagelse for reservedele, dele eller tilbehør, der er særlig tilpasset videnskabelige instrumenter eller apparater, og for værktøj til deres vedligeholdelse, kontrol, justering eller reparation;

det er endvidere nødvendigt at ændre artikel 9 i forordning (EØF) nr. 3195/75 af hensyn til Rådets forordning (EØF) nr. 2779/78 af 23. november 1978 om anvendelse af den europæiske regningsenhed (ERE) i retsakter på toldområdet [5];

i tilfælde af udlån, udlejning eller overdragelse af toldfrit indførte materialer af uddannelsesmæssigt, videnskabelig eller kulturel art mellem institutioner eller organer, som er beliggende i forskellige medlemsstater, bør der fastsættes en ordning for kontrol med de pågældende materialers bestemmelse og anvendelse ved hjælp af et kontroleksemplar T 5, der udfyldes i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EØF) nr. 223/77 af 22. december 1976 om gennemførelsesbestemmelser vedrørende fællesskabsforsendelse og regler om forenkling af denne [6];

erfaringerne viser endvidere, at det er nødvendigt at foretage visse ændringer i den procedure, der er fastsat ved forordning (EØF) nr. 3195/75, bl.a. med hensyn til fristerne i artikel 4;

i betragtning af de mange ændringer, der skal foretages i bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 3195/75, og af hensyn til overskueligheden bør alle gennemførelsesbestemmelserne til forordning (EØF) nr. 1798/75 samles i en enkelt tekst, og forordning (EØF) nr. 3195/75 dermed ophæves;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Toldfritagelsesudvalget —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

AFSNIT I

ALMINDELIGE BESTEMMELSER

A. Modtagerinstitutionens eller organets forpligtelser

Artikel 1

1. Fritagelse for told efter den fælles toldtarif ved indførsel af materialer af uddannelsesmæssig, videnskabelig eller kulturel art, herefter benævnt »varer«, som omhandlet i artikel 2, stk. 1, artikel 3, stk. 1 og 2, og artikel 5 i forordning (EØF) nr. 1798/75, medfører for modtagerinstitutionen eller -organet forpligtelse til

— at videresende disse varer direkte til det angivne bestemmelsessted,

— at optage dem på sin inventarliste,

— udelukkende at anvende dem til det i forordning (EØF) nr. 1798/75 fastsatte formål,

(1) EFT nr. L 184 af 15. 7. 1975, s. 1.
(2) EFT nr. L 134 af 31. 5. 1979, s. 1.
(3) EFT nr. L 316 af 6. 12. 1975, s. 17.
(4) EFT nr. L 149 af 9. 6. 1976, s. 7.
(5) EFT nr. L 333 af 30. 11. 1978, s. 5.
(6) EFT nr. L 38 af 9. 2. 1977, s. 20.

— at være behjælpelig ved enhver form for kontrol, som de kompetente myndigheder måtte finde nødvendig for at sikre at betingelserne for toldfritagelse er eller fortsat vil være opfyldt.

2. Lederen af modtagerinstitutionen eller -organet eller dennes bemyndigede repræsentant skal for de kompetente myndigheder fremlægge en erklæring om, at han er bekendt med de i stk. 1 anførte forskellige forpligtelser og, at han vil overholde disse.

De kompetente myndigheder kan bestemme, at den i foregående afsnit omhandlede erklæring skal fremlægges enten for hver indførsel, for flere indførsler eller for samtlige de indførsler, som modtagerinstitutionen eller -organet foretager.

B. Bestemmelser ved udlån, udlejning eller overdragelse

Artikel 2

1. Ved anvendelse af artikel 6, stk. 2, første afsnit, i forordning (EØF) nr. 1798/75 skal den institution eller det organ, hvortil varerne er udlånt, udlejet eller overdraget, fra modtagelsesdatoen også overholde de i artikel 1 anførte forpligtelser.

2. Såfremt den institution eller det organ, hvortil varerne er udlånt, udlejet eller overdraget, er beliggende i en anden medlemsstat end den, hvor den institution eller det organ, som udlåner, udlejer eller overdrager disse varer, er beliggende, udstedes der i forbindelse med forsendelsen af varerne til den pågældende medlemsstat af det kompetente toldsted i afsendelsesmedlemsstaten et kontroleksemplar T 5 i overensstemmelse med reglerne i forordning (EØF) nr. 223/77 for at sikre, at varerne anvendes på en måde, der giver ret til fortsat fritagelse for told. Med henblik herpå skal nævnte kontroleksemplar i rubrik 104 ud for »andet« være forsynet med en af følgende angivelser:

— Toldfrit indførte varer (UNESCO)
Anvendelse af artikel 6, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1798/75

— Zollfreie Ware (UNESCO),
Anwendung von Artikel 6 Absatz 2 der Verordnung (EWG) nr. 1798/75

— Goods admitted duty-free (UNESCO)
Implementation of Article 6 (2) of Regulation (EEC) No 1798/75

— Objet en franchise des droits de douane (UNESCO)
Application de l'article 6 paragraphe 2 du règlement (CEE) n° 1798/75

— Oggetto in franchigia dai dazi doganali (UNESCO)
Applicazione dell'articolo 6, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 1798/75

— Voorwerp met vrijstelling van douanerechten (UNESCO)
Toepassing van artikel 6, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1798/75.

3. Bestemmelserne i stk. 1 og 2 gælder tilsvarende for udlån, udlejning eller overdragelse af reservedele, dele eller tilbehør, der er særlig tilpasset til videnskabelige instrumenter eller apparater, og for værktøj til vedligeholdelse, kontrol, justering eller reparation af videnskabelige instrumenter eller apparater, der er indført toldfrit i henhold til artikel 3, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1798/75.

C. Betingelserne for toldfritagelse ikke længere opfyldt

Artikel 3

1. Institutioner eller organer, som ikke længere opfylder betingelserne for toldfritagelse, eller som har til hensigt at anvende toldfrit indførte varer til andet formål end fastsat i forordning (EØF) nr. 1798/75, skal underrette de kompetente myndigheder herom.

2. For varer, som anvendes til andet formål end fastsat i forordning (EØF) nr. 1798/75, opkræves der told efter den sats, der var gældende på det tidspunkt, fra hvilket varerne anvendtes til andet formål, og på grundlag af varernes art og værdi som konstateret eller godkendt af toldmyndighederne på samme tidspunkt.

AFSNIT II

SÆRLIGE BESTEMMELSER VEDRØRENDE TOLDFRITAGELSE FOR MATERIALER AF UDDANNELSESMÆSSIG, VIDENSKABELIG ELLER KULTUREL ART EFTER ARTIKEL 2, STK. 1, I FORORDNING (EØF) Nr. 1798/75

Artikel 4

For at opnå toldfritagelse for varer efter artikel 2, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1798/75 skal lederen af modtagerinstitutionen eller -organet eller dennes bemyndigede repræsentant anmode herom over for den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor institutionen eller organet er beliggende.

Nævnte anmodning skal indeholde de oplysninger, som den kompetente myndighed finder nødvendige for at fastslå, om betingelserne for toldfritagelse er opfyldt.

AFSNIT III

SÆRLIGE BESTEMMELSER VEDRØRENDE TOLDFRITAGELSE FOR VIDENSKABELIGE INSTRUMENTER ELLER APPARATER EFTER ARTIKEL 3 I FORORDNING (EØF) Nr. 1798/75

Artikel 5

1. Ved anvendelse af artikel 3, stk. 3, første led, i forordning (EØF) nr. 1798/75 forstås ved et videnskabeligt instruments eller apparats »objektive tekniske kendetegn« kendetegn, der fremkommer som et resultat af konstruktionen af det pågældende instrument eller apparat eller ved tilpasninger af instrumentet eller apparatet i forhold til et standardinstrument eller apparat, og som gør det muligt at opnå større præsentationer for sædvanlig industriel eller erhvervsmæssig brug.

Såfremt det på grundlag af disse objektive tekniske kendetegn ikke er muligt klart at afgøre, om et instrument eller apparat skal anses som et videnskabeligt instrument eller apparat, undersøges det, til hvilke formål instrumenter eller apparater af den art, som der anmodes om toldfri indførsel for, sædvanlig anvendes i Fællesskabet. Viser denne undersøgelse at det pågældende instrument eller apparat hovedsagelig anvendes til videnskabelige formål, anses det for at være af videnskabelig karakter.

2. Ved artikel 3, stk. 3, tredje led, i forordning (EØF) nr. 1798/75 omhandlede sammenligning anses alene de tekniske kendetegn som »vigtigste«, som vil kunne have afgørende indflydelse på resultatet af det særlige arbejde, der skal udføres.

Ved denne sammenligning tages der navnlig ikke hensyn til:

— instrumentets eller apparatets tekniske udførelse

— at instrumentet eller apparatet kan yde mere, end der kræves, for at det særlige arbejde kan udføres tilfredsstillende

— instrumentets eller apparatets ydre form

— dets handelsværdi

— hvor ofte det skal vedligeholdes

— hvilken service, der tilbydes efter salg.

Artikel 6

1. For at opnå toldfritagelse for videnskabelige instrumenter eller apparater efter artikel 3, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1798/75 skal lederen af modtagerinstitutionen eller -organet eller dennes bemyndigede repræsentant anmode herom over for den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor institutionen eller organet er beliggende.

2. Den i stk. 1 nævnte anmodning skal indeholde følgende oplysninger vedrørende det pågældende instrument eller apparat:

a) den af fabrikanten anvendte nøjagtige handelsbetegnelse for det pågældende instrument eller apparat, den formodede tarifering i den fælles toldtarif, samt de objektive tekniske kendetegn, der berettiger til at anse instrumentet eller apparatet som videnskabeligt,

b) fabrikanten og eventuelt leverandørens navn eller firmanavn og adresse,

c) instrumentets eller apparatets oprindelsesland,

d) angivelse af det sted, hvor instrumentet eller apparatet skal anvendes,

e) oplysninger om, hvad det pågældende instrument eller apparat skal anvendes til,

f) en detaljeret beskrivelse af det projekt, som det pågældende instrument eller apparat skal benyttes til,

g) instrumentets eller apparatets pris eller om muligt dets toldværdi

h) leveringsfristen,

i) ordredato, hvis instrumentet eller apparatet allerede er bestilt,

j) navn eller firmanavn og adresse på det eller de firmaer i Fællesskabet, der er foretaget henvendelse til med henblik på levering af et instrument eller apparat af tilsvarende videnskabelig værdi som det instrument eller apparat for hvilket der er anmodet om toldfritagelse, resultatet af disse henvendelser samt en detaljeret begrundelse for, at et instrument eller apparat, der er til rådighed i Fællesskabet, ikke er egnet til det særlige videnskabelige arbejde, der skal udføres.

Anmodningen vedlægges materiale, der indeholder alle nødvendige oplysninger vedrørende instrumentets eller apparatets kendetegn og tekniske data.

Artikel 7

1. Den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor modtagerinstitutionen eller -organet er beliggende, træffer umiddelbart afgørelse om den i artikel 6 omhandlede anmodning i alle de tilfælde, hvor de

oplysninger, der står til dens rådighed, gør det muligt, eventuelt efter høring af de pågældende erhvervskredse, at afgøre, om instrumentet eller apparatet skal anses som videnskabeligt og om instrumenter eller apparater af tilsvarende videnskabelig værdi for tiden fremstilles i Fællesskabet.

2. Når den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor modtagerinstitutionen eller -organet er beliggende, ikke er i stand til at træffe den i stk. 1 nævnte afgørelse, sendes anmodningen samt det tilhørende tekniske materiale til Kommissionen, for at denne kan indlede den i stk. 3-7 fastlagte procedure.

Inden procedurens afslutning kan den kompetente myndighed tillade foreløbig toldfri indførsel af det instrument eller apparat, for hvilket der er anmodet om toldfritagelse, mod at modtagerinstitutionen eller -organet forpligter sig til at betale tolden, såfremt der ikke indrømmes toldfritagelse.

Den kompetente myndighed kan gøre denne foreløbige toldfritagelse betinget af sikkerhedsstillelse på de betingelser, som fastlægges af myndigheden selv.

3. Senest to uger efter datoen for modtagelsen af anmodningen sender Kommissionen kopi heraf til medlemsstaterne, vedlagt det tilhørende materiale.

4. Såfremt ingen medlemsstat ved udløbet af en frist på tre måneder efter datoen for fremsendelsen af denne kopi over for Kommissionen har gjort indsigelse mod toldfritagelse for det pågældende instrument eller apparat, anses dette instrument eller apparat for at opfylde betingelserne for toldfritagelse. Kommissionen giver medlemsstaterne meddelelse herom senest to uger efter udløbet af den fastsatte frist.

5. Såfremt en medlemsstat inden for den i stk. 4 omhandlede frist på tre måneder over for Kommissionen har gjort indsigelse mod toldfritagelse for det pågældende instrument eller apparat, forelægger Kommissionen hurtigst muligt sagen for en ekspertgruppe, sammensat af repræsentanter fra alle medlemsstaterne, som træder sammen inden for rammerne af Toldfritagelsesudvalget for at undersøge sagen.

Den i foregående afsnit nævnte indsigelse skal begrundes. Af begrundelsen skal fremgå, hvorfor det nævnte instrument eller apparat ikke kan anses som videnskabeligt, eller den nøjagtige typebetegnelse på det eller de instrumenter eller -apparater, som er fremstillet i Fællesskabet der anses for at have tilsvarende videnskabelig værdi som det instrument eller apparat, for hvilket der er anmodet om toldfritagelse ; endvidere oplyses navn eller firmanavn og adresse på det eller de firmaer i Fællesskabet, der kan levere tilsvarende instrumenter eller apparater. I så tilfælde sendes det tekniske oplysningsmateriale vedrørende de pågældende instrumenter eller -apparater, som er fremstillet i Fællesskabet så hurtigt som muligt til Kommissionen.

Straks efter modtagelsen videresender Kommissionen disse oplysninger til medlemsstaterne.

6. Dersom det fremgår af den undersøgelse, som iværksættes i henhold til stk. 5, at det instrument eller apparat, for hvilket der er anmodet om toldfritagelse, skal betragtes som videnskabeligt, og at der ikke for tiden i Fællesskabet fremstilles instrumenter eller apparater af tilsvarende videnskabelig værdi, vedtager Kommissionen en beslutning om, at det pågældende instrument eller apparat opfylder betingelserne for toldfritagelse.

Dersom det fremgår af undersøgelser, at det instrument eller apparat, for hvilket der er anmodet om toldfritagelse, ikke kan anses som videnskabligt, eller at der for tiden i Fællesskabet fremstilles instrumenter eller apparater af tilsvarende videnskabelig værdi, vedtager Kommissionen en beslutning om, at det pågældende instrument eller apparat ikke opfyldet betingelserne for toldfritagelse.

Senest inden for to uger modtager alle medlemsstaterne meddelelse om Kommissionens beslutninger.

7. Såfremt Kommissionen seks måneder efter datoen for Kommissionens modtagelse af anmodningen ikke har truffet den i stk. 6 omhandlede beslutning, anses det instrument eller apparat, for hvilket anmodningen er indgivet, for at opfylde betingelserne for toldfritagelse.

Artikel 8

Den af myndighederne udstedte tilladelse til toldfritagelse er gyldig i seks måneder.

De kompetente myndigheder kan dog fastsætte en længere frist, når der foreligger særlige omstændigheder.

AFSNIT IV

SÆRLIGE BESTEMMELSER VEDRØRENDE TOLDFRITAGELSE FOR VIDENSKABELIGE INSTRUMENTER ELLER APPARATER EFTER ARTIKEL 5 I FORORDNING (EØF) Nr. 1798/75

Artikel 9

1. For at opnå toldfritagelse for videnskabelige instrumenter eller apparater efter artikel 5 i forordning (EØF) nr. 1798/75 skal lederen af modtagerinstitutio-

nen eller -organet eller dennes bemyndigede repræsentant anmode herom over for den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor institutionen eller organet er beliggende.

2. Den i stk. 1 omhandlede anmodning skal indeholde de samme oplysninger som dem, der er omhandlet i artikel 6, stk. 2, litra a) — e) og være ledsaget af materiale, der indeholder alle nødvendige oplysninger vedrørende instrumentets eller apparatets kendetegn og tekniske data.

Den skal desuden indeholde :

a) givers navn eller firmanavn og adresse,

b) ansøgerens erklæring om, at de instrumenter eller apparater, for hvilke der er anmodet om toldfritagelse, faktisk er tilbudt den pågældende institution eller det pågældende organ uden nogen form for erhvervsmæssig modydelse, navnlig i form af reklamevirksomhed.

Artikel 10

1. Den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor modtagerinstitutionen eller -organet er beliggende, træffer umiddelbart afgørelse om den i artikel 9 omhandlede anmodning.

Den kompetente myndighed tillader kun toldfritagelse for de pågældende instrumenter eller apparater, dersom det på fuldt tilfredsstillende vis er blevet fastslået, at den gave, der er bestemt til modtagerinstitutionen eller -organet, er fuldstændig uden forbindelse med erhvervsmæssige interesser fra givers side.

2. Såfremt den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor modtagerinstitutionen eller -organet er beliggende, ikke ud fra de foreliggende oplysninger er i stand til at afgøre, om det instrument eller apparat, for hvilket der er anmodet om toldfritagelse, skal betragtes som videnskabeligt, anvendes proceduren i artikel 7, stk. 2—7.

Artikel 11

Bestemmelserne i artikel 9 og 10 gælder tilsvarende for værktøj til vedligeholdelse, kontrol, justering eller reparation af videnskabelig instrumenter eller apparater, som indføres toldfrit efter artikel 5 i forordning (EØF) nr. 1798/75.

AFSNIT V

SÆRLIGE BESTEMMELSER VEDRØRENDE TOLDFRITAGELSE FOR RESERVEDELE, DELE ELLER SÆRLIGT TILBEHØR ELLER VÆRKTØJ EFTER ARTIKEL 3, STK. 2, LITRA A) OG B), I FORORDNING (EØF) nr. 1798/75

Artikel 12

I artikel 3, stk. 2, litra a), i forordning (EØF) nr. 1798/75 forstås ved særligt tilbehør varer, der er specielt fremstillet til at blive anvendt sammen med et bestemt videnskabeligt instrument eller apparat for at forbedre dets virkning eller anvendelsesmuligheder.

Artikel 13

For at opnå toldfritagelse for reservedele, dele eller særligt tilbehør eller værktøj efter artikel 3, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1798/75 skal lederen af modtagerinstitutionen eller -organet eller dennes bemyndigede repræsentant anmode herom over for den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor institutionen eller organet er beliggende.

Nævnte anmodning skal indeholde de oplysninger, som den kompetente myndighed finder nødvendige, for at fastslå, om betingelserne i artikel 3, stk. 2, litra a), eller artikel 3, stk. 2, litra b), i forordning (EØF) nr. 1798/75 er opfyldt.

Artikel 14

1. Den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor modtagerinstitutionen eller -organet er beliggende, træffer umiddelbart afgørelse om den i artikel 13 omhandlede anmodning, jf. dog stk. 2.

2. Proceduren i artikel 7, stk. 2—7, gælder tilsvarende, såfremt de kompetente myndigheder i den medlemsstat, hvor modtagerinstitutionen eller -organet er beliggende, ikke er i stand til at afgøre, om

— det instrument eller apparat, hvortil de reservedele, dele eller særligt tilbehør eller det værktøj, der omfattes af den i artikel 13 omhandlede anmodning, selv vil kunne fritages for told, hvis det på det på det pågældende tidspunkt blev indført i Fællesskabet,

— der for tiden i Fællesskabet fremstilles værktøj af samme videnskabelige værdi som det værktøj, for hvilket der er anmodet om toldfritagelse.

Artikel 15

Bestemmelserne i artikel 8 finder anvendelse på tilladelse til toldfritagelse efter artikel 3, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1798/75.

AFSNIT VI

BESTEMMELSER VEDRØRENDE MEDDELELSE TIL KOMMISSIONEN OG MEDLEMSSTATERNE

Artikel 16

1. Hver medlemsstat sender Kommissionen en fortegnelse over de instrumenter, apparater, reservedele, dele, tilbehør og værktøj hvis pris eller toldværdi overstiger 3 000 ERE, og for hvilke der er bevilget toldfritagelse efter artikel 7, stk. 1, eller artikel 14, stk. 1.

Denne fortegnelse skal indeholde handelsbetegnelsen for de i foregående afsnit omhandlede varer, samt en henvisning til den i anmodningen nævnte position eller underposition i den fælles toldtarif. Den skal endvidere indeholde angivelse af de pågældende fabrikant(er) og oprindelsesland(e), samt om pris eller toldværdi.

2. Den i stk. 1 omhandlede fortegnelse fremsendes i løbet af første og tredje kvartal hvert år for de varer, for hvilke der er bevilget toldfritagelse i det forudgående halvår.

3. Kommissionen sender disse fortegnelser til medlemsstaterne.

4. Modværdien i national valuta af det i stk. 1 omhandlede beløb på 3 000 ERE beregnes ved hjælp af reglerne i artikel 2, stk. 2, første afsnit, i forordning (EØF) nr. 2779/78.

5. Medlemsstaterne kan afrunde det beløb, der fremkommer ved omregningen af beløbet på 3 000 ERE til national valuta.

6. Medlemsstaterne behøver ikke at ændre modværdien i national valuta af beløbet på 3 000 ERE, såfremt omregningen af dette beløb ved den årlige justering, der er fastsat i artikel 2, stk. 2, første afsnit, i forordning (EØF) nr. 2779/78, inden den i stk. 5 omhandlede afrunding medfører en ændring på under 5 % af modværdien i national valuta.

Artikel 17

1. Hver medlemsstat sender endvidere Kommissionen en fortegnelse over de instrumenter, apparater, reservedele, dele, tilbehør og værktøj, for hvilke der er bevilget toldfritagelse i medfør af artikel 10 og 11.

Samme fortegnelse skal indeholde fabrikantens navn eller firmanavn og adresse, handelsbetegnelsen for de pågældende varer samt den i anmodningen om toldfritagelse anførte position eller underposition i den fælles toldtarif.

2. Den i stk. 1 omhandlede fortegnelse fremsendes i løbet af første og tredje kvartal hvert år for de instrumenter, apparater, reservedele, dele, tilbehør og værktøj, for hvilke der er bevilget toldfritagelse i det forudgående halvår.

3. Kommissionen sender disse fortegnelser til medlemsstaterne.

Artikel 18

De i artikel 16 og 17 omhandlede fortegnelser gennemgås regelmæssigt i Toldfritagelsesudvalget.

AFSNIT VII

AFSLUTTENDE BESTEMMELSER

Artikel 19

Forordning (EØF) nr. 3195/75 ophæves.

Artikel 20

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1980.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. december 1979.

På Kommissionens vegne

Étienne DAVIGNON

Medlem af Kommissionen